

## Chapitre 10 – Transfiguration et insurrection :

### La transfiguration

lus d'une semaine s'est écoulée depuis mon retour à la maison avec Salomé ; je reste recluse dans ma chambre, n'en sortant que pour respirer l'air du jardin. Je n'ose pas me rendre en ville, de peur de rencontrer des porteurs de mauvaises nouvelles ou des gens mal intentionnés à l'égard de Jésus. Je suis très inquiète : Où est-il ? Comment vit-il en pays étranger, sans domicile et privé de ma présence ? Rien ne parvient à me distraire et je meurs d'ennui. Martha est pleine de compassion : « La maladie d'amour peut mener à la mort » dit-elle en me voyant dépérir jour après jour.

Ce soir je n'ai pas quitté la terrasse, mes regards tournés vers Hyppos. « Il se peut que Jésus, pour me retrouver, vogue en ce moment vers Magdala. La mer est claire, cette nuit, et je pourrai l'apercevoir. D'ailleurs, je suis sûre qu'il me fait signe ». Ne discernant aucune barque, je suis retombée

dans mon désarroi, me consolant à l'idée que Jésus n'avait pas voulu courir de risques, alors que les hérodiens patrouillent sur le lac. Je suis restée hébétée, le regard perdu vers l'horizon comme si, à l'autre extrémité du lac, il me voyait. La brume du littoral, les reflets de la lune sur l'eau, l'ombre fugitive de quelques oiseaux nocturnes m'assuraient que mon amour me faisait signe de loin.

Ce matin, à mon réveil, les oiseaux gazouillaient dans les arbres ; peut-être chantaient-ils pour dissiper ma détresse de la veille. Ah, si j'étais Salomé, je leur répondrais en chantant la peine de mon cœur ; mais Salomé elle-même ne psalmodie plus, comme lors de notre retour à bord du bateau. Jadis attentive aux voix de la nature, au chuchotement des ondes comme au gazouillis des oiseaux, elle est devenue taciturne et secrète. Elle semble rechercher en elle une voix qu'elle ne parvient plus à retrouver dans la nature. Comme moi, elle doit ressentir la maladie d'amour, car Jean est au loin. Toutes deux, nous nous étions.

Je suis descendue au jardin : Salomé était assise devant des roseaux frémissants de passereaux. Je me suis approchée sans bruit, et j'ai attendu. Ce ne

fut pas long : elle avait entendu le message des oiseaux et se mit à chanter d'une voix douce, comme dans un dialogue avec eux.

Pourquoi ce froissement au clair du jour,  
D'ailes fringantes au creux des roseaux ?  
Vous livrez-vous aux doux plaisirs d'amour  
Pour féconder vos œufs, gentils oiseaux ?

Nous nous réjouissons du grand labour  
Qui a changé nos nids en des berceaux.  
Chantes-tu, fille, pour nous à ton tour,  
Remplaçant les joueurs de chalumeau ?

Ton ventre est une douillette couche  
Où dort ton fils encore, mais il désire  
Déjà que tu l'embrasses sur la bouche.

Ah ! Chante, fille, afin que ton amant  
Comprenne, alors que dans son cœur soupire,  
Que son aimée est mère d'un enfant.

- Salomé, tu chantes de nouveau ! Tu brises le silence qui nous opprime, et effaces la distance qui nous sépare de nos amants ! Mais qui t'a appris que tu es enceinte ?

- Les oiseaux ! Les passereaux, les alouettes... J'ai entendu un froufrou dans les roseaux et j'ai com-

pris qu'ils se réjouissaient que leurs nids soient devenus un berceau.

- Et ton sein un nid, n'est-ce pas ? Comment la liesse des oiseaux a-t-elle pu t'en convaincre ?

- Ce matin les oiseaux ont deviné mon état et s'en sont réjouis, car au creux de leurs nids leurs œufs le préfiguraient.

- Comment est-ce possible ? Tu n'as pas eu beaucoup de relations intimes avec Jean.

- Une seule nuit a suffi ! Rappelle-toi celle qui a suivi notre retour de Dalmanutha : Jean voulait repartir avec son frère, mais je l'ai convaincu du danger qu'il courait, avec nos ennemis qui rôdaient encore. Alors il est resté à la maison.

- N'a-t-il rien invoqué pour refuser de dormir avec toi ?

- Il voulait passer la nuit avec son frère !

" Tu comprends, me disait-il, j'aurais de la peine à laisser mon frère seul cette nuit.

" Je vois que la solitude de ton frère te tient plus à cœur que la mienne ! Il a rougi et s'est tu. Jean, je crois que malgré mon amour, tu vis toujours le cauchemar de la jeune fille morte.

" Pourquoi parles-tu de cauchemar, comme si c'était un rêve ?

" Il y a des rêves qui surviennent dans le sommeil,

et d'autres que nous faisons les yeux ouverts, sous l'impulsion de désirs refoulés dans les profondeurs de notre conscience.

" Oh, Salomé, que tu es devenue savante ! Mais peut-être mes hésitations viennent-elles de ce que je crains la clairvoyance de la femme ?

" Craindrais-tu la lumière, toi qui es séduit par de sublimes et divines pensées ?

" Oui, celle de cette lampe que Jésus avait confiée à Jeanne, rappelle-toi !

" Je me le rappelle si bien que, maintenant, le Seigneur me confie cette lampe pour éclairer le chemin de notre amour ". Il y eut un moment de silence, le regard de Jean se déroba. Craignant de le perdre une nouvelle fois, je me suis approchée de lui : " Jean, quand tu soufflais dans la bouche de la jeune morte pour la ressusciter, était-ce moi que tu embrassais ?

" Tu étais bien loin de ma pensée. Je n'avais qu'une hantise : ressusciter cette fille.

" C'était sans doute ton intention, mais tu n'agissais que pour te dégager de l'imbroglio de tes sentiments. Tu m'as aimée, et tu m'aimes toujours, jusqu'à m'exalter comme l'incarnation d'une beauté céleste, femme angélique par laquelle Dieu voudrait te conduire à Lui. Au reflet de cette image, je

n'étais pour toi qu'une morte, me comprends-tu ? Mes yeux perdaient leur regard, le sourire se figeait sur mes lèvres muettes et la passion abandonnait ma chair ! Tu as confié toi-même à la devinresse que la femme n'est si belle que dans son sommeil, surtout lorsqu'il rejoint celui de la mort. Pour satisfaire ton désir profond, je m'abandonnais dans tes bras comme une morte !

" C'est vrai : je t'embrassais et ta peau était glacée, ton baiser amer à mon cœur. Je cherchais à te réchauffer de mon haleine, en vain ! Malgré mes efforts, j'avais le sentiment de mourir.

" Tu mourais à l'amour, car tu embrassais une morte.

" J'ai donc décidé de renoncer à l'amour tout en te restant attaché, toi la personne la plus chère, car Dieu m'appelait à rester vierge et me punissait d'avoir porté atteinte à celle qu'Il se réservait d'aimer. Cette conviction est devenue certitude quand la voyante m'a dit que, la mort m'ayant étreint, je donnerais la mort à toute femme qui m'embrasserait sur la bouche.

" Saisis-tu, maintenant, qu'en cherchant à ressusciter la jeune morte, tu t'efforçais inconsciemment de m'appeler à la vie par ton amour ? Mais tu n'es pas parvenu à la ressusciter, et tes efforts n'ont pas

réussi non plus à me rendre amoureuse, car tu étais incapable d'aimer !

" Et que penser des paroles de la voyante m'enjoignant de rester vierge ?

" La pleureuse voulait dire ainsi que ceux qui sont morts à l'amour ne peuvent approcher une femme sans la détruire.

" Celui qui veut rester vierge se tue donc lui-même, et la femme avec lui ?

" Certainement ! Dire qu'une femme est l'objet de l'amour de Dieu est un non-sens. Que serait un Dieu séparant la femme de l'homme au moment où Il la lui donne, et mutilant son œuvre quand Il vient de la réaliser ? Un guerrier qui combat les hommes pour ravir leurs femmes ? Mettrait-Il en l'homme le désir de la femme, et en elle celui de l'homme, pour les sacrifier à son bon plaisir ? " Me voyant si exaltée, Jean a blêmi. J'aurais dû me retenir mais, poussée par une souffrance longtemps refoulée, j'ai poursuivi : " Tu as connu la douleur de celui qui pressent la mort quand il veut redonner la vie, et tu sais par expérience la torture d'un amour qui fait perdre le bonheur, mais tu ignores la souffrance de l'amoureuse qui s'abandonne aux bras de son amant alors que son amour la détruit. Jean, je l'ai éprouvée quand tes étreintes, loin de m'épanouir,

me ligotaient, et que la couche d'amour se changeait en cercueil !

**S**alomé s'est soudain tue. Je l'ai prise dans mes bras :

- Je comprends maintenant les paroles de Jésus : « Il y a des eunuques qui naissent ainsi ; il en est qui se mutilent pour le Royaume ». Il veut nous préserver de l'ascétisme par lequel les hommes fuient les femmes, prétextant qu'elles seraient des anges ou des démons. Jésus a dû en connaître beaucoup de cette espèce, surtout au désert, mais il en est sorti pour venir vers moi. Dieu rira bien des anachorètes qui se présenteront au Royaume avec un sexe mutilé !

- Pas de nous, Maria, car nous y entrerons dans notre intégrité et chargées d'une fructueuse moisson... Crois-tu que la parabole des talents fait allusion au sexe ?

- Sans aucun doute, car Jésus a comparé le Royaume de Dieu à un banquet nuptial, qu'il a voulu réaliser dans notre mariage : il n'y a pas convié les décédés de l'amour, mais tous les fous d'amour, comme toi, Salomé !

- Quelle merveille ! Après avoir plagié la femme

morte, nous ressuscitons à l'amour !

- Après notre étreinte, Jean me regardait, ébloui :  
" Salomé, que tu es belle ! Je délirais quand je souhaitais te voir incarner la femme idéale, imaginée dans le désert de ma solitude. Cette image divine, tu la cachais au fond de toi, et l'amour l'a fait surgir de ton regard et de ta chair. La femme n'est jamais aussi belle qu'après l'amour !

" Elle est encore plus belle, ai-je repris, en devenant mère. Son visage, alors, acquiert la plénitude de sa fraîcheur et est prêt à accueillir le sourire de son enfant...

" De lui seul ?

" Son époux, également, découvrira l'image de son fils en la contemplant...

- Je crois que Jean s'est mis en route, pressé par ce désir. Mon cœur l'a pressenti, et à l'appel de mon poème, les oiseaux ont chanté sa prochaine venue.

**S**alomé ne s'était pas trompée : Jean arriva le soir même. Nous étions dans le jardin quand nous avons entendu frapper au portail. J'ai laissé Salomé l'embrasser la première.

- Salomé, Salomé, tu es transformée, transfigurée

même : si belle que s'efface l'image idéale. Que t'est-il arrivé, ma chérie ?

- Oh, Jean ! Je n'ai pas eu besoin de maquillage : d'un même mouvement, Dieu a rapproché mon image de ton visage, pour concevoir l'être unique qui nous ressemble !

- Tu es merveilleuse !

Jean la serrait dans ses bras, son visage reprenait des couleurs, jusqu'à s'illuminer.

- Je ne te savais pas voleuse au point de me ravir à moi-même !

- Tu n'auras guère de peine à te retrouver, tu pourras toujours descendre dans mon jardin !

Jean rappela alors les paroles de l'époux du *Cantique des Cantiques* :

*Tu es un jardin clos, ma sœur, ma fiancée,  
une source fermée, une fontaine scellée ;  
tes jets forment un jardin, où sont les grenadiers  
avec les fruits les plus excellents,  
les troènes avec le nard ;  
une source d'eau vive  
des ruisseaux du Liban !*

Les paroles du *Cantique*, qui ne m'étaient pas

directement destinées, me parvenaient chargées d'amertume. Je n'étais pas jalouse, mais souffrais que mon sein ne soit pas encore un jardin fécond. Voyant ma tristesse, Salomé s'approcha : « N'es-tu pas un jardin bien plus précieux ? Imagines-tu que ton époux puisse renoncer à y pénétrer ? »

Assis près de la fontaine, nous prenions des fruits dans une corbeille apportée par Martha, les dégustant avec du pain. Anxieuses d'avoir des nouvelles, Martha, Salomé et moi interrogeons Jean du regard. « Sans doute vous demandez-vous comment Jésus parvient à se nourrir, s'habiller et s'abriter pour dormir. Il n'est pas inquiet, car il a appris à se nourrir comme les passereaux et à s'habiller à la manière des lis : sa vie est une parabole. Nous avons d'abord connu une vie errante, allant de ville en ville, de la Décapole à la Phénicie, passant par la Trachonitide. En chemin, nous songions aux pérégrinations de nos pères Abraham, Isaac et Jacob, et Jésus nous montrait l'analogie de leurs voyages avec nos errances. Encore angoissés par ce qui nous était arrivé à Dalmanutha, craignant d'être poursuivis même en terre étrangère, nous avons gardé l'espérance en notre message. Notre confian-

ce ne nous interdisait pas de saisir les opportunités que chaque pays offrait pour notre subsistance. Nous nous sommes partagés en équipes de travail, de menuiserie et de ferronnerie surtout, mais nous étions disposés à tout entreprendre selon les besoins.

« Nous avons ainsi pu découvrir des gens de races et de coutumes différentes, des émigrés et des exilés, qui partageaient avec nous la nostalgie du pays natal tout en restant critiques à son égard. Les Juifs de la Diaspora sont très ouverts, presque tous libérés spirituellement, même s'ils habitent toujours dans un ghetto. Le travail en commun a facilité notre entente : l'action avant toute parole devient instrument de communication et respecte les convictions de chacun, l'amour guide la parole et non l'inverse.

« Jésus a été profondément transformé par cette expérience. Après Dalmanutha il était taciturne et parlait peu : on aurait dit un prophète que l'Esprit de Dieu a quitté. Mais après ces rencontres, il s'est plongé dans une profonde méditation qui l'a transfiguré, lui rendant son regard vif et profond, sa parole assurée. Vous pouvez le comprendre, mes sœurs, vous dont le visage s'éteint ou s'illumine aux mouvements de votre cœur ! Alors qu'il avait

cessé de déchiffrer les événements de l'existence à la lumière des Écritures, il s'est remis à interpréter les circonstances du moment pour mieux y appréhender la volonté de Dieu. Non seulement il se montrait un véritable maître d'œuvre dans l'édification de maisons ou la fabrication de tables et de coffres, mais il était redevenu notre maître à penser.

**J'**avais écouté Jean les yeux clos, pour laisser ses paroles pénétrer au plus profond de moi.

- Maria, toi aussi, tu es transfigurée !

- Oui, Jean, l'amour a illuminé mon visage, terni depuis le retour de Dalmanutha. Tu as éprouvé toi-même cette flamme intérieure : Jésus n'est pas seulement envoyé par Dieu pour la rédemption d'Israël, mais pour jeter un feu sur la terre. Il me tarde de le voir se répandre partout !

- Maria, tes intuitions t'emportent trop loin : Jésus n'a pas renoncé à être prophète en Israël. Selon l'oracle de Malachie, il a compris que Dieu lui confiait, comme ange de l'alliance, l'annonce de sa venue et la purification du temple. Il m'a envoyé maintenant pour inviter les disciples à Césarée de Philippes, entendre son nouveau message.

## L'insurrection



Césarée de Philippes, nous nous sommes retrouvés chez l'un des nouveaux amis pour qui Jésus avait réalisé la charpente de la maison. Quelle joie de constater que Jésus était toujours vivant et n'avait rien perdu de son énergie ni de son esprit prophétique !

Une fois réunis, Jésus a déclaré : « Frères, je ne vous cacherai pas que j'ai été profondément éprouvé par ce qui s'est passé à Dalmanutha : un des moments les plus pénibles de ma vie, même si d'autres, bientôt, seront plus douloureux encore. Juger à travers un signe est une épreuve des plus terribles, car pour se sauver, il faut tenter Dieu ! Mais Dieu m'a donné des ailes de colombe pour m'aider à échapper au danger.

« J'ai aussi reçu un second signe, que les pharisiens sont loin de soupçonner : leur refus de répondre à l'amour de Dieu. En méditant le message d'Osée, je me suis engagé à porter plainte publiquement contre notre mère, le judaïsme, qui nous tient en son pouvoir par le culte et la tradition.

Sans outrepasser mon rôle, convaincu qu'à Dieu est réservé tout jugement, j'ai porté le débat dans les synagogues, devant les pharisiens, les publicains et les scribes, par la persuasion comme par des attaques virulentes, mais ma voix s'est perdue dans le désert. Chassé des synagogues et des villes, j'ai été déshonoré, vitupéré, considéré comme impur et possédé par les démons. Pour notre mère, je ne suis qu'un magicien, un prestidigitateur, un faux prophète et un homme maudit !

« Incapables de relever mon défi, les pharisiens ont cherché à me tendre des pièges pour me faire mourir. Ce comportement, porté à son paroxysme lors de la tentation de Dalmanutha, est devenu le signe que je devais modifier ma tactique. Malachie est ambigu : l'ange de l'alliance doit-il proclamer la venue de Dieu, ou purifier le temple ? Le comportement des responsables juifs m'a apporté la réponse : plaider ne suffit pas, il faut agir en conséquence ! Nous devons donc nous préparer à purifier le temple, c'est le signe que Dieu exige de moi maintenant. »

**U**n grand enthousiasme accueillit ces paroles. Craintifs, lâches et résignés face à l'arrogance des

puissants, les disciples ont subitement été saisis d'un esprit nouveau, prêts à la lutte et à tous les risques. Ils venaient de découvrir le motif d'engagement qui comblait leur attente jusqu'alors frustrée. Eux aussi étaient transfigurés.

- J'attendais ce moment depuis longtemps, Maître, s'est exclamé Judas, car nous nous trouvions pris entre l'enclume et le marteau ; nous attendions un signe de Dieu, alors que les pharisiens l'exigeaient de nous. Cette interprétation de l'oracle de Malachie nous permet de comprendre qu'en définitive le signe est unique : purifier le temple ! Ils l'auront, finalement, le signe du ciel !

- Maître, qu'allons-nous faire pour cela ? demandèrent à leur tour les disciples.

- Souvenez-vous comment Judas Maccabée a agi : il a consacré le temple une nouvelle fois, après l'avoir débarrassé des immondices abandonnés par les Grecs. Aujourd'hui, il en va différemment. Les profanateurs de la maison de Dieu sont les grands-prêtres eux-mêmes, qui offrent des sacrifices d'animaux et font commerce de leur chair. Regardez à quel état misérable est réduite la demeure de l'Éternel ! À quoi sert d'en faire une forteresse protectrice du pouvoir d'État, si elle est rabaissée à un marché à bestiaux et à un abattoir ! Qu'en est-il

de la repentance ? De la prière ? On offre le pardon de Dieu pour de l'argent ; on fait porter aux animaux le châtement que l'homme refuse d'expier.

« Montons à la ville de Sion ! Chassons les vendeurs et leurs bestiaux ; renversons les tables des changeurs ; mettons un terme au sacrifice sanglant des prêtres, appelons le peuple à se rassembler et je proclamerai la nouvelle alliance, jour de noces de Dieu avec son peuple, où le ciel exaucera la terre et où la terre regorgera d'huile, de blé et de vin. On chantera au son du luth et du tambourin que Dieu est amour !

- Maître, tout cela est bien, reprit Judas, mais comment le ferons-nous sans nous heurter aux publicains, aux pharisiens et aux scribes ? S'ils s'y opposent, comme c'est prévisible, et recourent à la puissance romaine, quelle force leur opposerons-nous ? Il faut trouver des soutiens, nous associer à des groupes armés et entraînés, et nous armer nous-mêmes...

- Si nous ne montons à Jérusalem que pour répondre à l'appel de Dieu, point n'est besoin d'armes ; nous devons seulement convaincre le peuple de nous suivre. S'il répond, le Seigneur sera avec nous et nous n'aurons besoin d'aucun secours ; s'il se dérobe un soutien armé sera inutile et même

dangereux. Votre devoir, frères, est maintenant de retourner dans toute la Palestine, pour préparer le peuple à ce grand événement.

- Maître, quand accomplirons-nous cette purification ?

- Le jour de la Dédicace, quand le peuple entier se rend à Jérusalem pour commémorer la purification accomplie par Judas : il est déjà sensibilisé et, si vous parvenez à le convaincre qu'une purification radicale est nécessaire, il fera de la fête un événement libérateur. À un moment donné, je l'inviterai à accomplir cette œuvre en chassant les vendeurs et en mettant fin à la tuerie des animaux et à ce commerce. Puis je le rassemblerai pour lui annoncer la nouvelle alliance, que je proclamerai à tes côtés, Maria, car tu es la première des filles d'Israël à avoir répondu à l'appel de Dieu. À mon exemple, tous les fils d'Israël se reconnaîtront comme peuple de Dieu, de même qu'avec toi les filles d'Israël s'offriront à Dieu comme épouses. Alors, l'oracle de Dieu annoncé par le prophète Osée sera accompli !

**T**out le monde s'était retourné vers moi, la plus importante après Jésus ! Mais le doute m'avait

assaillie. Certes, Jésus avait publiquement reconnu que j'accomplissais ainsi le personnage de Ruchama, mais mon mariage n'était que parabole de l'union de Dieu. Et si le peuple refusait son consentement ? Que deviendrait alors mon rôle d'épouse : cérémonie privée de sens, ou parabole sans référence ?

Au milieu de la joie générale, je me sentais ballottée par des sentiments contradictoires. Mon mariage ne serait-il plus une parabole vivante, si le peuple se dérobaît ? Mon amour n'avait-il pas rendu tangible l'union de Dieu ? Non ! Je suis Ruchama comme Jésus est Ammi, sans le consentement du peuple.